

參加「圖書館的數位未來_橫看成嶺側成峰：圖書館員看 RDA 的各種角度」心得報告

時間：民國 105 年 7 月 15 日

地點：國家圖書館 1 樓簡報室

主辦單位：國家圖書館、台灣國際資訊整合聯盟協會

報告人：王琬萍

【議程綱要】

一、RDA 的視角和可能	報告人：飛資得企業集團 駱英豐創發長
二、編目館員看 RDA 的各種角度	報告人：國立臺灣大學圖書館書目服務組李明錦組長
三、進擊的編目館員：自從遇見了 RDA	報告人：輔仁大學圖書館採訪編目組 陳素娟組長

【演講提要及心得報告】

RDA 為因應網路環境而建構的國際性書目著錄標準，因應實施 RDA，圖書館自動化系統環境與功能須進行調整。圖書館面臨 RDA 的挑戰可說是全面性的，不僅在詮釋資料內容規則、機讀格式、編目模組的整合及指引，甚至在系統功能、目錄服務、與網路分享方面也無可避免。

透過 RDA 編目，讓圖書館館員可以建立內容標準，機器可以透過關聯數據將各項內容串聯起來，最後讀者透過系統的 FRBR 呈現可以快速的查詢並獲得資料。由於 RDA 對於「關係」標示非常重視，不管是載體形式、作者、地名、題名等，都必須建立好權威資訊後，才能建立起作品不同版本、或是不同作品之間的關係等等。

國立臺灣大學圖書館書目服務組李明錦組長分享 RDA 編目的實務經驗，提出許多反思，包括 RDA 對中文權威資料的影響，目前國內圖書館建置中文權威資料者少，以中文個人名稱權威記錄為主，中文團體名稱權威紀錄次之，題名及其他類型權威記錄尚未進行，中文控制詞彙表與參考工具略顯不足，建議是否可以透過館際分工合作的方式，讓中文權威建置工作可以更順利進行。李明錦組長也呼籲有更多的圖書館一起加入共享共編的社群，透過眾人的力量把 RDA 的基礎建設工作緩步但札實的建置起來。

輔仁大學採編組陳素娟組長就導入 RDA 書目記錄編制做經驗分享，RDA 規則變動幅度大且快速，規則彈性多，各館需另訂細則。輔大於 2013 年開始進行 RDA 抄錄編目，先以圖書為主，逐步加入期刊、視聽資料等。書目狀況

以 AACR2、RDA 混合型書目並存，將視經費、人力與系統運作情況，進行混合型書目轉換計畫。中日韓文編目導入 RDA，需考量人力，循序漸進進行，讓中文編目館員增加對 RDA 的瞭解，並且深化中文合作編目。陳組長以過去推介讀者使用有關莎士比亞資料的經驗為例，表示透過 RDA 中對於關係標示的建立，相信可以讓在第一線服務讀者的館員更快速和準確地提供讀者所需的資料。

飛資得企業集團駱英豐創發長分享 RDA 對於每個館員的意義：對系統館員而言，充分達成 FRBR 讀者使用情境，新舊資料的關係、保存、備份，超出傳統定義之資料的連結。對編目館員而言，RDA 是內容標準，與語意網產生關聯。對採購館員而言，資料的形式和使用的關係，複本的定義和採購的關係，資料型態符合特殊讀者需求。對流通館員而言，超越一般的出納手續，主動瞭解讀者閱讀形式、閱讀習慣及閱讀感想，主動引介圖書給讀者。對參考、學科館員而言，瞭解讀者的興趣和研究方向，進而提供更貼切的資訊，建立人際關係，分享興趣。透過 RDA 關係的連結，幫助讀者找出相關的資訊，擴展更多的領域。總之對館員而言，RDA 不僅是編目規則的與時俱進，從 AACRII 變成 RDA 而已，RDA 提供圖書館員重新思考圖書館價值的機會。

與會同道在分組討論時分享了在編目工作中人力不足、系統支援不夠、時間壓力、專業能力的缺乏等，希冀在規則與權威建置上能由具領導地位的圖書館引領大家，並由各館共同討論並建立國家級的合作編目規則與環境。在鍊接資料已經主導了編目和詮釋資料的今日，我們編目實務的未來重點應該轉向權威控制、權威檢索點、控制詞彙，應該重視本館資料。



活動照片 105 年 7 月 15 日